

Elenberg

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
WM-4515

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

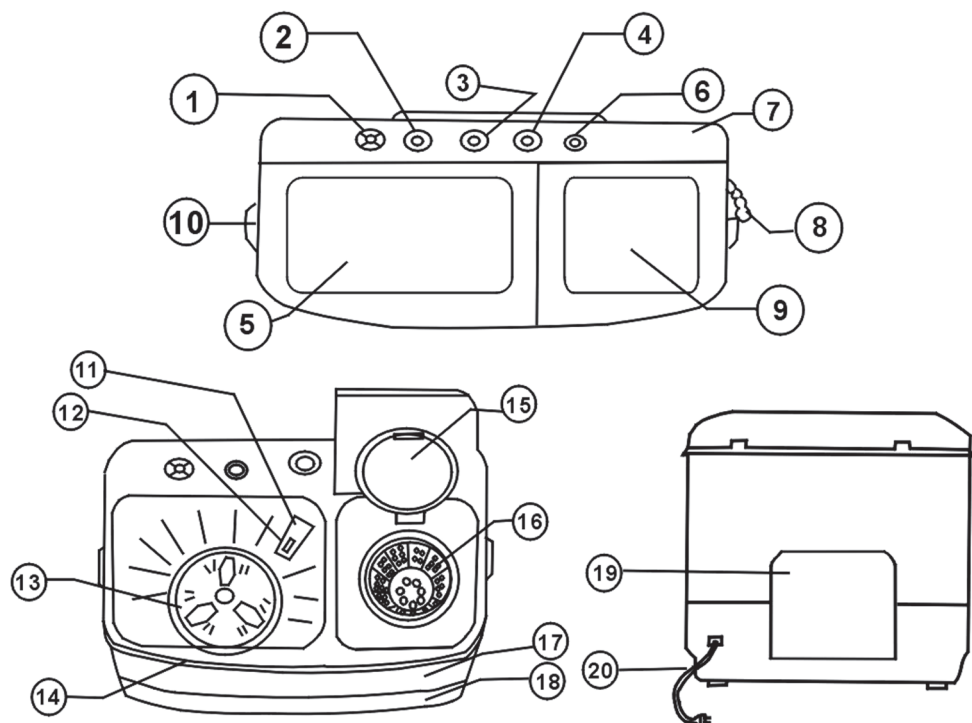
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте прибор только к розетке с заземлением.
- Не прикасайтесь к отжимному баку до его полной остановки. Будьте особо внимательны, если рядом с прибором находятся дети.
- Никогда не используйте данную машину для стирки деликатных тканей.
- Поворачивайте таймер только по часовой стрелке.
- При возникновении необычных звуков во время работы машины, немедленно выключите ее.
- Используйте воду, имеющую низкую температуру (не более 60°C), иначе отдельные части прибора могут испортиться.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- **Материал:**
Корпус и перегородки прибора сделаны из пластика, что исключает проблему ржавления. Изгибы корпуса улучшают его внешний вид и повышают прочность.
- **Водные потоки:**
Во время стирки вода в машине перемещается в различных направлениях – это позволяет улучшить качество и снизить время стирки.
- **Пульсатор:**
Пульсатор позволяет существенно улучшить качество стирки.
- **Данная машина для стирки оснащена вместительным баком для стирки,** что позволяет стирать одежду для всей семьи.
- **Бесшумная работа:**
Прибор оснащен специальной системой привода, которая позволяет снизить уровень шума во время его работы.
- **Фильтр волос:**
Стиральная машина оснащена системой фильтрации волосков во время стирки.
- Откачивающая воду помпа.
- Возможность выбора уровня заливаемой воды.
- Ручка выбора программ.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- | | |
|---|--|
| 1. Отверстие с фильтром для под-
вода воды | 11. Крепление фильтра |
| 2. Таймер | 12. Фильтр |
| 3. Ручка выбора программ | 13. Пульсатор |
| 4. Таймер отжима | 14. Отсек для стирки |
| 5. Крышка стирального отсека | 15. Внутренняя крышка отсека для
отжима |
| 6. Отверстие для подвода воды в
отсек для отжима | 16. Центрифуга |
| 7. Панель управления | 17. Корпус прибора |
| 8. Отводящая труба | 18. Основание прибора |
| 9. Крышка отсека для отжима | 19. Задняя крышка |
| 10. Крепление | 20. Шнур питания |

Подготовка

1. Прибор должен быть установлен на ровное основание.
2. Подключите прибор к розетке с заземлением. Не подключайте заземляющий провод к трубам, подающим газ, воду и т.п.
3. Данная стиральная машина оснащена откачивающей воду помпой, поэтому Вы можете положить шланг в ванную или раковину на высоту, не превышающую высоту машины.
4. Подключите шланг для подачи воды к крану.
5. Выберите количество воды в соответствии с количеством и структурой белья.
6. Включите прибор.

Стирка

1. Положите в отсек для стирки белье и необходимое количество стирального порошка. (Чрезмерное количество стирального порошка может привести к излишнему образованию пены и невозможности вымыть его из белья.)
2. Откройте кран и залейте необходимое количество воды.
3. С помощью ручки выбора программ выберите “Интенсивную” или “Нормальную” стирку в зависимости от количества и типа белья.
4. Установите таймер в нужное положение.
5. После завершения стирки установите ручку выбора программ в положение “Слив”.

Отжим

1. После слива воды переложите белье в отсек для отжима и равномерно распределите его по стенкам центрифуги.
2. Закройте внутреннюю и внешнюю крышку отсека для отжима
3. Установите таймер отжима в соответствии с количеством белья.

Предварительное полоскание

1. После отжима включите подачу воды в отсек для отжима на 20–30 секунд.
2. Включите программу “Отжим” на 1 минуту, при необходимости повторите процесс еще раз.

Полоскание

1. После отжима и предварительного полоскания переложите белье в отсек для стирки и наполните его водой, не добавляя стиральный порошок.
2. Повторите действия раздела “Стирка” не добавляя стиральный порошок.

ЗАМЕЧАНИЕ:

Отсек для стирки и отсек для отжима могут работать одновременно.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Отключайте прибор от электросети после каждого использования.
- Не ставьте прибор рядом с источниками огня или тепла.
- Не ставьте горячие или тяжелые предметы сверху на машину.
- Не ставьте прибор вне помещения, под прямыми лучами солнца или во влажном помещении.
- Для чистки машины используйте только мягкую ткань.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Отключите прибор от электросети.
2. Слейте воду оставшуюся в шлангах.
3. Снимите фильтр и помойте его. (Рис. 1)
4. Повесьте сливной шланг на крепление (10). Отсоедините шланги для подачи воды и сложите их в отсек для стирки.
5. Закройте все крышки и поставьте машину в хорошо вентилируемое место.
6. Извлеките фильтр воды и промойте его (Рис. 2).

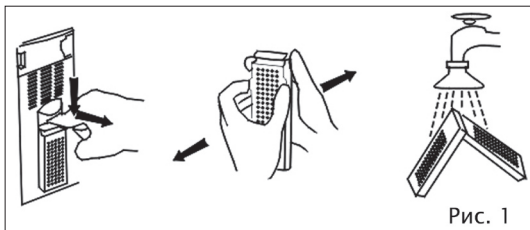


Рис. 1

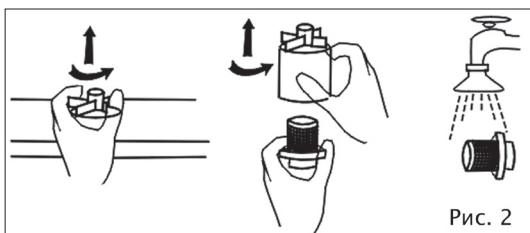
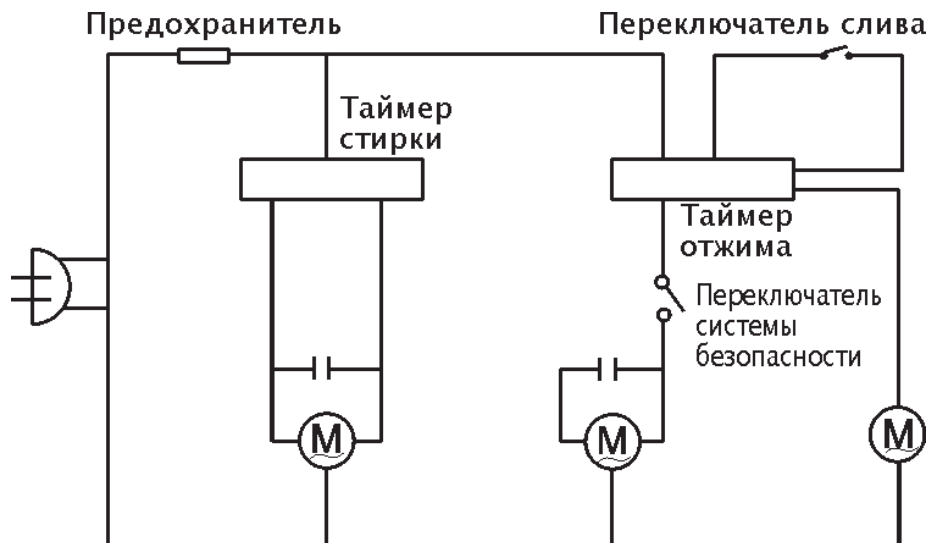


Рис. 2

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Причина	Решение
Пульсатор не вращается	Не подключено питание	Подключите питание
	Не закреплен ремень привода	Закрепите ремень привода
	Ремень привода растянулся	Натяните ремень
	Пульсатор заблокирован каким-либо предметом	Устраните блокирующий предмет
Пульсатор вращается слишком медленно	Ремень привода растянулся	Натяните ремень
	Ослабили крепежные винты мотора	Затяните крепежные винты мотора
Ненормальный звук и вибрация прибора	Белье в центрифуге не сбалансировано	Правильно распределите белье
	Между пульсатором и стенками отсека для стирки имеется посторонний предмет	Удалите посторонний предмет
Вода вытекает из отсека для стирки	Плохо закреплены шланги	Закрепите шланги
Центрифуга не вращается	Неправильные настройки прибора	Включите соответствующий режим работы
	Ослабили винты крепления центрифуги или оси вращения	Затяните крепежные винты
	Центрифуга заблокирована бельем	Устраните блокировку
	Ослабили крепления тормоза центрифуги	Затяните крепления
Вода не сливается из отсека для отжима	Заблокировано сливное отверстие	Устраните блокировку
Внимание: Если Вы не смогли устранить неисправность, свяжитесь с сервисным центром для осуществления ремонта.		

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Максимальная вместимость		Объем воды		Питание от сети		Мощность	
Стирка	Отжим	Максимальный	Минимальный	Вольтаж	Частота	Стирка	Отжим
4.5 кг	4.0 кг	41 л	28 л	220–230 В	50 Гц	280 Вт	140 Вт

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Наименование	Количество
Стиральная машина	1
Крышка безопасности центрифуги	1
Сливной шланг	1
Руководство пользователя	1

По истечении срока службы товара, необходимо обратиться в сервисный центр за консультацией по дальнейшей эксплуатации товара. В противном случае дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования товара.

Срок службы данного изделия – 3 года с момента продажи



Изготовитель "ЭЛЕНБЕРГ ЛИМИТЕД", Великобритания
 Адрес: 35 Бромптон Роад, Кнайтсбридж Лондон SW3 IDE
 Сделано в Китае. "ЭЛЕНБЕРГ ЭЛЕКТРИК КОМПАНИ ЛТД"
 A08 P2–B4 билдинг, Кеджинан 2 Роад, С энд Т Индастри Парк,
 Шензень, Гуандонг Провинс, Китай.

Elenberg

WASHING MACHINE
WM-4515

INSTRUCTION MANUAL

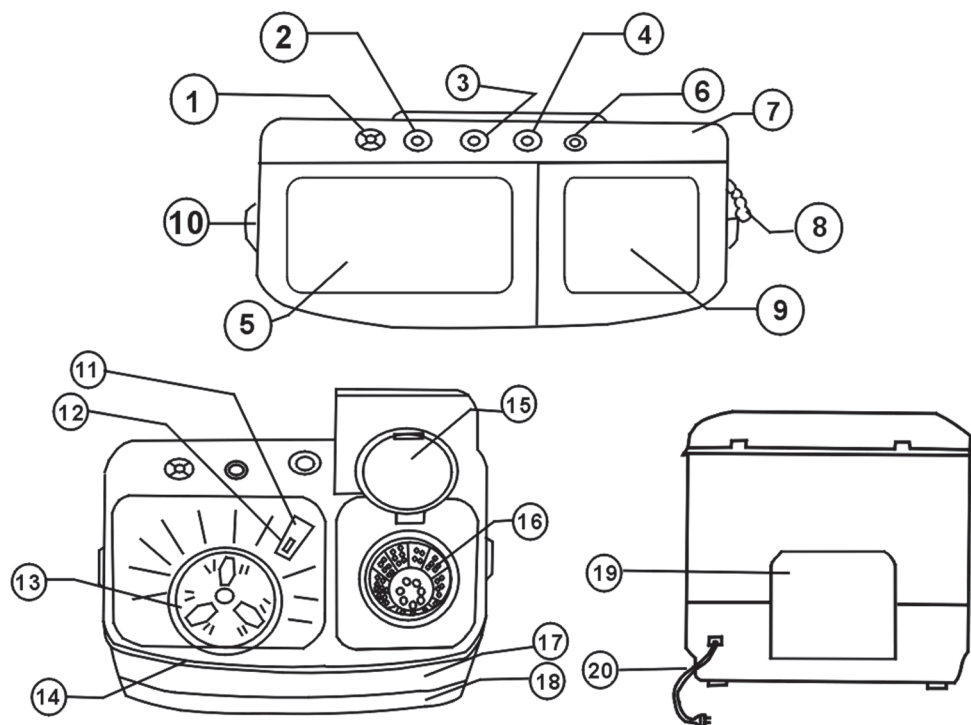
IMPORTANT SAFEGUARDS

- For your safety be sure to connect the ground.
- Never put your hands into the spin dry tub which is still in rotation, to avoid accidents even if the spin-dry tub rotate very slowly, pay special attention to children.
- Never wash the textile, which contain volatile materials in case the machine might be damaged or water might be blocked to drain out.
- The timer should be turned clockwise .
- When abnormal sound movements is observed during operation, stop the machine as soon as possible .
- When washing the water temperature should be very low (below 60°C), otherwise it may damage components.

PRODUCT DESCRIPTION

- Plastic shell design (selected):
The double-barrel washing machine adopts the construction of whole-plastic outer cabinet. This kind of product has the characteristic of durable and will never be rusted. The outer cabinet of the machine is arc-designed so that it looks more bright and beautiful.
- Water fall design (selected):
During washing, the big water-fall flow through the different directions to wash clothes, it saves wash time and wash clothes more clean.
- Hand washing design:
There are small pulsators add to the big pulsator, image the hand washing, which cause strong water current to make the clothes clean.
- Large capacity design:
It may solve the whole family washing puzzlement.
- Super-quiet design:
It adopts low noise drive system with balanced running, more quiet washing.
- Fine hair filter design:
It may effectively get rid of fine hair scraps in washing course, keep clothes clean.
- Up drain design (selected).
- Different water level for chosen.
- Different water current for chosen.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Wash water inlet (Filter)
2. Wash timer
3. Current selector
4. Spin timer
5. Wash lid
6. Spin water inlet
7. Control panel
8. Drain hose
9. Spin-dry lid
10. Hanging hook

11. Filter bracket
12. Filter
13. Pulsator
14. Cabinet
15. Spin-dry inner lid
16. Spin-dry basket
17. Outer shell
18. Machine stand
19. Back cover
20. Cable and plug

WASHING INSTRUCTION

Prepare

1. The machine should be placed on flat ground.
2. This machine requires to use the ambipolar plug to assure the safety of the machine when working. Do not connect the ground wire to the water pipe, gas pipe, heating pipe and so on.
3. Lay down the overflow hose. (Do not lay down the hose when machine is on up drain function.)
4. Use the water hose to connect the water tap to the water inlet.
5. According to the material and weight of cloth, adjust the level of water.
6. Switch on power.

Washing

1. Put the clothes and correct amount of detergent into the tub. (Excessive detergent will make it difficult to get rid of the suds and insufficient rinsing may result)
2. Turn on the tap valve, inlet water and adjust the water level according to the requirement.
3. Set the wash drain-switch to strength or tender according to the material and weight of clothes.
4. Set the wash timer knob to the proper position and start to wash.
5. After wash, set the wash-drain switch to the drain position to drain off water.

Spin-drying

1. After drain off water, put the clothes to the right spin-tub and hold down the clothes.
2. Put down the safety lid and spin-dry lid in turn.
3. Set the spin-dry timer to the proper time according to the clothes .

Drain washing

1. After drying ,inlet water to the spin-dry barrel for 20-30 seconds.
2. According to the spin-drying process, dry the clothes for 1 minute, re-spin for 1-2 minutes .

Rinsing

1. After drying as the spin-dry tub finally stop, open the spin-basket, safety lid and spin-dry lid in turn, take out the clothes to the washing tub and prepare to rinse.
2. Besides no more putting the detergent, the rinsing process have no difference with the washing process.

NOTE:

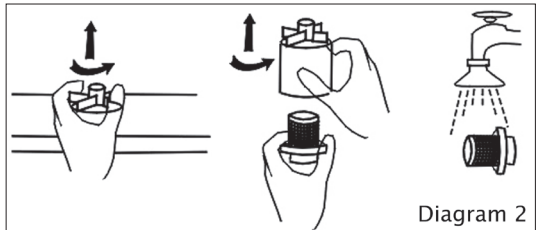
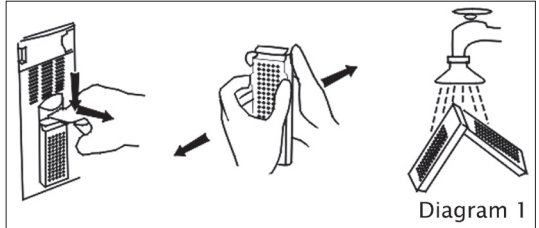
Washing and spinning can be operated at the same time.

MAINTENANCE

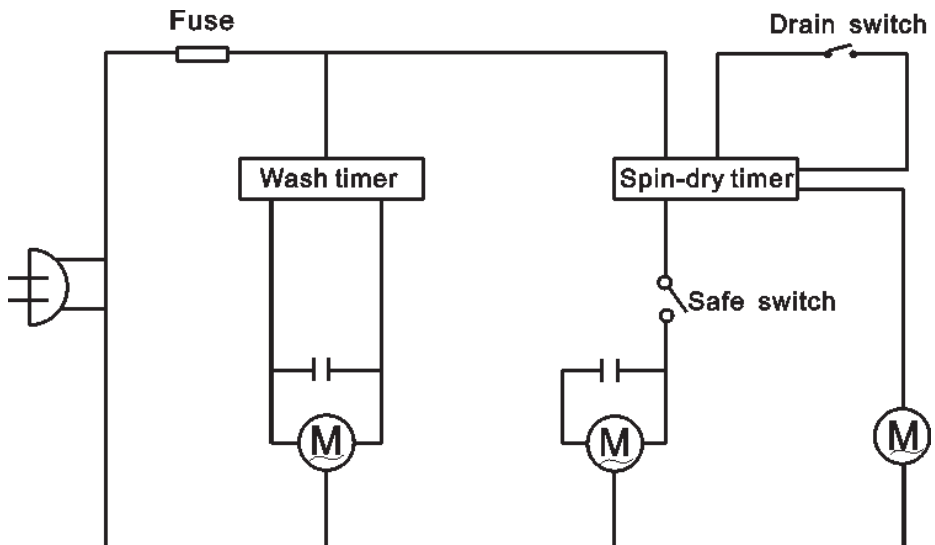
- Ensure that the machine is unplugged after usage.
- Do not place the washing machine near fire hazard.
- Do not put any hot or heavy object on the machine.
- Do not place the machine outdoor under hot sun or in damp places.
- When cleaning the main body, use soft cloth only. Hard textile or organic solvent might cause damage to the finishing.

AFTER USE

1. Disconnect the plug and placed at the proper position.
2. Drain off the water, which remain in the tub.
3. Turn over the filter and wash it. (see the diagram 1)
4. Bring in the water inlet hose and hang the drain hose. When the machine with function of up drain, only bring in the water inlet hose.
5. Put all lids on. In addition place the machine on a well-Ventilated area.
6. Turn over the inlet filter and wash it. (see the diagram 2)



ELECTRICAL CIRCUIT DIAGRAM



TROUBLE SHOOT TABLE

Problem	Reason	Solution
The pulsator can not rotate	Power out or switch off	Switch on plug
	Transmission belt burst	Assemble the trans-mission belt
	Belt pulley become flexible	Tighten the belt
	Pulsator is blocked by something	Remove the blockage
The pulsator rotate too slowly	Belt become flexible	Tighten the belt or replace it
	The flexible screw of motor is loose	Tighten the belt and the screw
Abnormal noise and vibration	The clothes in the spin-dry tub is unbalanced	Place the clothes neatly
	Something is between pul-sator and wash tub	Remove it
Water leaks from wash tub	Wash tub do not tighten with hose	Tighten it
Spin-dry basket do not rotate	Loose switch	Adjust the contactor or the switch
	The fixed screw of spin-dry basket or shaft coupling is loose	Tighten the screw
	The shaft of spin-dry basket is twined by the textile	Remove the textile
	Brake drag line is relaxed	Tighten the drag line
The spin-tub do not drain	Something drops into the place between spin tub and out basket	Remove it
Attention: If above problems can not be solved, please call qualified repair person.		

SPECIFICATION

Max capacity		Water capacity		Electric power		Input power	
Washing	Spin-drier	High level	Low level	Voltage	Frequency	Washing power	Spinning power
4.5 kg	4.0 kg	41 L	28 L	220-230 V	50 Hz	280 W	140 W

PACKING LIST

Name	Quantity
Twin-tub washing machine	1
Spin-dry safe lid	1
Effusion pipe	1
User manual	1

Address to service center for consultation, when the service life of product has expired. Otherwise the further operation can entail impossibility of normal use of the product.

Service life of the given product – 3 years from the moment of sale

